

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏歷歲次己丑年四月十七日

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零沽每份六仙)

△每月	一元二角	△半年	七元五角
△每季	三元七角	△全年	十四元
本埠郵費	一元五角		
加購美墨	一元四角		
中國各國	一元五角		
除星期日外			
皆按日呈閱			
無論取閱久暫			
報費均要惠			
空函定閱			
恕不奉呈			

司理部啟

時評

粵當局與鄉紳土匪合作 孤風

(按)昨廣州電：廣州警備司令葉肇，以市內秩序不安，江河搶劫頻聞，特訪粵界耆宿李福林，徵求意見。隨即召集河南九鄉保甲各長，舉行治安會議，決定與當地鄉紳及綠林豪傑之土匪，共同合作，以冀地方安寧。葉氏并謂：如此，可以積小平安為大平安云云。

在此危邦擾攘人物變動時期，大天二高於一切，殺人放火，打家劫舍，視為家常便飯，尤以廣東空前極端之金融混亂，更加促進彼輩廣濶之延蔓。

生產乏絕，窮無得食，老弱者死溝壑，壯者挺而走險，乃時勢釀成之必然。所謂仁義道德，難為飢餓者說。

世愈亂，則窮人愈多，窮人愈多，則盜賊愈盛。此正比例也。

中國史錄上之朝廷極腐，對於落草為寇之大股土匪，多行非則即撫之政略。(文化政治較低之南粵諸國亦然)。鮮為釜底抽薪之恩施感化善策。雖間有一二賢吏，如法建施，而贏得增加紀錄之政績。十分贊嘆矣。所以對付賊匪，祇有兵力既足則剿，兵力不足則撫的方法。

至於開國皇帝，利用所謂草澤英雄，以為開疆拓土之功狗，不惜高官厚祿以養之。是以有「殺人放火金腰帶」之語。招安投誠之事，迭見官書，而「自古已然，於今為烈」。土匪流氓搖身一變而為軍長司令，又可以搖身一變而為地主，且勿論禍國殃民，此事例所可鑑也。

是以多年治盜方略，僅為苟且彌縫之小成，鮮能為澈底澄清之大就。今次葉氏之所為，固難得澈底澄清，謂為積小平安而成大平安，吾恐亦適得其反。

何以言之，以文明愈進化，罪惡亦愈進化之，理律之時下盜賊，其智能比古為勝，其物質慾，因之更熾，欲以區區職位金錢以驅之，勢難阻遏其無厭之求。彼輩野性難馴，積其貪殘狡詐之氣習，豈易受人管制，而且盡改前非，從此日新，不為非法傷理之事乎。吾不信也。倘當局明知其非，以求利用之故，而任其所為，詎非隱同包庇而為賊老翁作護符，盜匪不愈加猖獗耶。

且請求鄉紳與土匪合作，更是滑天下之大稽，如非公正之大紳則已，如為公正之大紳，本與土匪水火不相容，何能同心協力，假使蛇鼠同窩，通同作弊，則向安有地方治安之可言。且彼輩可隨時掉轉頭以反叛乎。倘徒側重於向外，而忽於對內，實未為得計。吾非謂人生而賊實多為環境所迫，有如上說，如有良好政治教育以教化之，寬籌生計以衣食之，則自然逐漸減少。

或者曰：葉氏之言行，時勢使然也。通權濟變也，然而窮年亂世，用治有別，而張弛寬嚴之機，富有權衡，但盜之可撫者則撫之，其不可撫者必剿之，勿為姑息養奸之謀。而貽粵民千萬人之傷害。但吾人仍認定招安之策，無補於今日情勢，廣東勢亂腐爛之局面，可以拭目一觀其後矣。

重要新聞

共軍佔領福建崇安

上海十四日電：合眾社訊，福建崇安，共軍昨日已佔領。福建崇安，共軍昨日已佔領。福建崇安，共軍昨日已佔領。

內：解放崇安，查崇安距離，閩邊界十二里，位於福州西北一百五十里。數日前國軍曾宣佈派兵至此處增強防衛力量，阻止共軍由江西衝進云。

西南一路共軍望龍進擊，上海十四日電，合眾社訊，共軍進攻上海，是日已迫近城郊，野戰砲轟擊，城內可聞，守軍吳淞砲台之國軍，有一部已被擊潰，向後路退。若吳淞一失，上海與外方水路交通完全被斷。中現在充滿謠言，據一未經證實消息稱，進攻上海之共軍，現得林彪將軍統率新軍十萬人，由滿洲南下，到上海助戰，據備司令部解釋，城郊轟炸聲隆隆不絕，是由於國軍築防，將障礙物轟毀，但據由外間飛來之飛機報稱，龍華機場外架來之飛機雙方軍隊接觸，互用步槍射擊，查龍華機場，離上海市中心區約拾里，離市界約五里云。

共軍進攻吳淞砲台

蘇俄指西方列強破壞解除封鎖協訂

柏林十四日合眾社訊，蘇俄昨指西方列強，破壞解除柏林封鎖之協訂，美駐德軍事政府之經濟顧問威爾遜，隨即加以反斥，謂蘇俄之指控，全屬虛構，稱彼等已完全遵照其本國政府之訓令，將一九四八年三月一日以後所施行之各種約束條件，全部取消，按蘇俄對西方之抗議，全部由蘇俄陸軍部之抗議，蘇俄報刊出，指西方列強，規避履行解除封鎖之責任，並謂解除柏林封鎖協訂，不能由蘇俄一國履行。

▲威爾遜謂四強經濟委員會於昨星期四開會，蘇俄代表堅持要正式宣佈恢復一九四八年之東西貿易條約，西方列強，則謂該約早已失效云。

林西河總堂啟事

啟者：本總堂暨實業部，定期於十四日(即星期六)晚八點，開聯席會議，商議要事，屆時請各職員、昆仲、股東、撥冗齊臨，共決進行。是所至盼。此布。

林西河總堂九牧公所同啟
西河總堂實業部
中華民國三十八年五月十四日

雜貨糖果店出賣

雜貨糖果店一間，街角位置，舖內地台卅尺，潤卅尺，深異常寬敞，舖面陳列窗亦潤大雅觀，舖設在布勒街西內，有住房長久批約，因事要發賣，如有意者請與 Mr. Therien 舍利先生洽商

Inter City Realty & Insurance Agencies Ltd.
1525 W. Broadway C.E. 6022

伙食舖出賣

生果瓜菜肉食舖出賣，生意極好，僑胞有意欲營此業者請來面議。

Hi-Lite Foodland Co.
43rd Ave. & Victoria Drive.
Phone: Fraser 3117

招人投充舖位啟事

啟者本公司現有舖位連二間在片打街東門牌壹百二十一號及壹百二十三號招人投充承租，茲定於本月廿二日(星期日)下午三時在黃江夏總堂禮堂投充，屆時當開圖各仲暨各僑商有意投充該舖位營業者請依時到場投充，如欲知詳細規則請到本公司辦事處取閱為盼

雲華黃江夏實業有限公司啟
中華民國三十八年五月十一日

李福專醫跌打奇難雜症限日痊癒

啟者弟前在雲華存心濟世，經有卅餘年深蒙各界僑胞贊賞，不勝感戴。前因戰事影響，祖傳藥品來源斷絕，乃離雲華另尋藥業，戰事勝利後，現下祖國有大宗藥品到埠，弟再行濟世，俗諺有云：國有良將，世有良醫，弟將捍衛國家之安全，良醫以救人民於危疾，而弟之責任，亦在救世濟世之心，則一鄙人自幼得名師傳授，專心研究，精製各種奇效驗丹丸散，以普救世人，為宗旨，弟旅居雲華，世所治之症，屢奏奇效，遠近各界僑胞，如有患斯疾者，請到雲華一試，便知弟言之不謬也。倘若遠處不能駕臨，弟可將藥方原函內，由郵政局寄來，弟見信，即對症配藥，從速將藥付上，調理必得早日脫離痛苦，矣。弟見信，即對症配藥，從速將藥付上，調理必得早日脫離痛苦，矣。弟見信，即對症配藥，從速將藥付上，調理必得早日脫離痛苦，矣。

秘製環球唯一實驗皮膚百病膏(每瓶式元半)

此膏乃破天荒百病膏中，專治皮膚百病，獨一無二之聖藥，無論任何皮膚濕毒，風流疥癩，毒瘡，癩毒，及遠年諸般頑癬，小兒胎毒，三角風等症，搽此膏立止，即止癢，並無爛肉痛苦，將此膏每日搽三次，繼續連搽數日，內行痊愈，確有非常實驗之把握，如無實驗，焉敢誇大言。

請君注意：如有皮膚患者，搽此膏，應避過靈神。

◎神效風流疥癩毒膏 每樽六元
◎起死回生雙單鵝喉散 每樽六元
◎神效止咳化痰膏 每樽六元
◎起死回生雙單鵝喉散 每樽六元
◎神效止咳化痰膏 每樽六元
◎起死回生雙單鵝喉散 每樽六元

散入些在筆筒內，對正喉處，連吹四五筒，立即奏效，效驗如神。

◎再結緣千金不換久戰雙方滿意丹 每樽三元

本醫生醫務所，設在維多利亞街三十四號二拾二號房
雲華黃江夏實業有限公司代理皮膚藥
Vancouver, B.C., Canada

永利威



萬僑渴望 五加皮

玫瑰露

遠渡重來

請到卑詩各省政府酒局購飲

良機勿失

有九個房住家屋，一間出賣，位於維多利亞街，以東第十號，每月可獲壹百二十元，入息取價七千二百元，僑胞欲知詳情，請通電話

PA. 7816 或
FA. 4139Y 或 MA. 7986

燕銘木工廠

承接木工 建築屋宇
各種彩色 店舖裝修
餐館傢私 櫥窗設計
如蒙委託 立即應命
地址：企化街四百零七號
電話：喜士定三零三四R

香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到

西江 瓷器古玩
石灣 各款公仔
龍鳳 籐茶壺
花洋 瓷器碗套

IMPORTERS - EXPORTERS

茂利公司
國貨商場
MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

新到紙扇
有部養陰丸
鮮明栗乾
大幫豆仔
苦瓜

俄附庸答覆不滿意

▲英國認爲
英京倫敦十三日路透電。英外相貝芬。對下議院報告。謂保加利亞。匈牙利及羅馬尼亞對英美抗議。彼等作審判教會領袖。反對宗教之回覆書。英國認爲不滿意。英國現正與美國。加拿大。澳洲。及紐斯倫諸國交換意見。商議以何種手段對付。查英美致書抗議。保。匈。羅。等共產國。指彼等與教會領袖爲難。實違背和約中尊重人權之規定云。

朝鮮堅決反對共產

▲朝鮮堅決反對共產
合衆社漢城電。南朝鮮總統李承晚。昨日對合衆社聲明。彼因旁人勸告。不可從事侵略。如彼可以自由行事。彼認爲可能統一朝鮮。李氏謂只要號召北朝鮮之反共份子。守期起義。此事便可成功。而且只需要少量之軍事支持。

美國到處失策

▲美國到處失策
李氏謂美國對於最近發生之朝鮮共相。留下幾乎不能解決之問題。美國同意朝鮮南北分治。以朝鮮北部之工業區。交與蘇聯控制。而在南朝鮮則強迫實行與共黨領袖和解之政策。竟至引起發生陸軍叛變之程度。而且現在對於今後之行動。似尚舉棋不定。

英警衛英相官邸

▲英警衛英相官邸
嚴防愛爾蘭恐怖份子作亂
英京倫敦十三日合衆社電。英國警察是日配足武裝。在道靈街之阿德里首相官邸及其他部長之官邸。巡邏。作森嚴之保衛。以防恐怖份子作亂。據英秘密偵探部發言人稱。謂在阿德里首相官邸附近。崗崗之巡警。已配帶手鎗。作特別之安全戒備。(平時英國之巡警不携帶軍器)。但該發言人。否認與相接到任何恫嚇。按一部份愛爾蘭人。因不滿意英國勞工政府之新愛爾蘭法案。充滿反英情緒。相信此爲使警察在道靈街施行特別警備之原因。查英政府之新愛爾蘭法案。訂明北愛爾蘭之六郡。如非得北愛爾蘭議會之通過。不得與南愛爾蘭共和國合併。有等愛爾蘭之「愛國」志士。稱北愛爾蘭之六郡人民。如有機會予彼等投票。將有四郡願意歸併共和國。但北愛爾蘭首相巴錫爾爵士。決意維持北愛爾蘭。使繼續隸屬英國云。

傳共軍已佔領漢口

▲傳共軍已佔領漢口
上海拾四日電。美聯社訊。據美國人發出消息稱。華中重要工業中心之漢口。昨日已被共軍佔領。此消息是由一美國人由漢口發往廣州轉達上海者。表示共軍不費一兵一卒。即將全城佔領。國軍毫無抵抗。於共軍未到以前。國軍先向南方撤走。漢口有人口八十餘萬。位於南京之西二百五十里。是日情形異常安靜。居民未受驚擾云。

印度蘇俄貨物交換

▲印度蘇俄貨物交換
盛頓十四日電。印度政府情報處宣佈。根據印度與蘇俄三月三十一日簽訂協約。七月下旬。將有俄麥二十萬噸及玉蜀黍二萬噸。運到印度。爲交換條件。印度將運輸全蘇俄蘇麻二萬噸。茶葉七千噸。

台灣高雄貨運日增

▲台灣高雄貨運日增
重慶廣播訊。台灣高雄十一日電。台灣高雄港四月份船舶出入噸量。又在增高中。據港務局發表。四月份船舶進港者。四百九十四艘。計二十八萬五千餘噸。出港船舶五百三十六艘。計三十四萬七千噸。比較上月增加百分之二十。比較上年同月增加百分之三十三。進口貨重共達九萬四千九百五十三噸。出口十萬一千五百五十二噸。約合上年度之五倍。進口中以煤油及機件爲大宗。出口中以運往日本之糖及鹽爲多。合計幾佔全部進出口之半數。

本埠新聞

▲中華會館通告照錄
本埠中華會館。爲鼓勵僑胞捐助建築貧民宿舍事。昨日發出通告。茲照錄如下。一、通告事。茲准本埠西人救世軍來函。內開「本軍定於五月十六日(星期一)開始舉行大籌捐。預備籌二拾五萬元。以爲建築貧苦無依之男子宿舍之需。蓋因舊樓宇有四十餘年之久。市當局認爲不合。應即拆毀。故向市民請求捐助建築新宿舍之費。本軍於二十五年。曾發動籌捐建築大慈悲醫院。此次籌捐。爲第二次。懇請貴會館通知華僑。於勸捐員到時。予以捐助。等因。准此。合行通告。仰各僑胞於其勸捐員到時。解囊慷慨。共襄義舉爲要。此告。」

看劇狂笑創痕爆裂

▲看劇狂笑創痕爆裂
廿二街東一二〇六號男子打靈頓。昨在戲場看戲。因忘形狂笑。以致其新近割喉核之線崩裂。鮮血湧出。即送入醫院救治。正所謂樂極生悲云。

代理美國總統輪船來回

請與黃堃俠洽
本社黃堃俠洽
預約船期由大埠開
威路臣總統
戈登將軍號
企李夫倫總統
五月十八日
六月三日
六月十五日

代理回國及加美飛機
●汎美航空公司
●西北航空公司
●中國航空公司
●非立賓航空公司

處事辦埠雲社行旅氏曲
THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277
處事辦港香
QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃堃俠事務所

代理入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話
唱片及新到 目錄亦印備

同裕安公司
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

同裕安公司

代理入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話
唱片及新到 目錄亦印備

同裕安公司
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

信國公司

又新到國貨
大紅灰蛋 黑瓜子 龍鳳
五磅生油 香花生 眉豆

發行發
司公限有信國
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

味精

廠精味廚天
品出

日價
三十兩庄每罐 \$7.50
一十兩庄每罐 \$2.75

各埠 均有 發售

衛仁堂

各界注意!
不久有特殊消息貢獻於汝:

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

△大宗▽
唐山熟煙 各江油米
蘇杭什貨 發行零沽
大小交易 一律歡迎
△上市▽

生隆棧炮竹大發行

新辦到大幫祖國炮竹登市
五月廿四號爲「女皇辰誕」
佳節購買及時

總代理香港廣萬隆炮竹廠

- ▲正溪紅炮
- ▲雙响炮
- ▲金錢砂炮
- ▲金盆起月
- ▲十串邊炮仔
- ▲雷鳴炮
- ▲萬利花炮
- ▲雙托明月
- ▲虎嘍溪炮
- ▲連聲炮
- ▲錦菊車輪
- ▲五龍吐珠

時節爆竹。合時銷流。諸君光顧。請早定購。勿失良機。
(廉價批發目錄印備函索即奉)

▲新辦到中國藥材膏丹丸散登市
▲男女衣裳發售

Sang Lung Jan Fireworks Company
35 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

永華勝古玩店

WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1635

大宗爆竹辦到
發行相宜

大帮花菇上市
優等無蒂花菇 每磅六元五
有蒂花菇 每磅五元五
北江冬菇 每磅四元

如買十磅已上價錢另議
五十磅已上價錢更平

代東

本總公所定于五月廿二日下午二時舉行第廿九週年紀念慶典敬治潔茗同日下午五時在華僑酒樓公議屆時統請
各埠馬氏公所伯叔兄弟姊妹駕臨助慶
曷勝榮幸
旅北美馬氏總公所全人敬約
中華民國卅八年 五月十二日

請僑胞助仁濟醫院

協和會在江門北街設立仁濟醫院，張敬微醫生主理院務。同胞得其救助，脫離疾苦不少。本埠華人協和教會婦女會，每年為該院籌捐一次。現開會定於五月廿八日（禮拜三）下午一時至五時。賣茶籌款。並請城區協和婦女會主任李少玲女士演講。幼稚園學生唱歌遊戲助慶。茶券五毛。多捐益善。近日該會婦女。向各界僑胞推銷。望僑胞熱烈贊助。玉成善舉。

馬榮騰新翁親友

本埠僑商馬榮騰翁其長男國材。於昨日下午七點半鐘。在佐治街西來布街街基基督教禮拜堂。與謝汝准令媛玉蘭女士結婚。屆時中西男女親朋兄弟。到場觀禮者。數達五百餘人。禮成復往民安舞廳茶會。到會人數相等。至為踴躍。茲探其秩序如下。由溫日龍君西語演講。讚頌新婚夫婦。隨由榮騰翁立。宣佈旨趣。并答謝各親朋參加助慶。諸多謙遜。并由國材西語答謝西賓。繼而飲香檳敘餐。各樂其樂。隨座衆與新夫婦新翁新媳等。一一握手道賀。直至午夜始各與辭而歸。洵盛會云。

華生獲加府工程師

本埠華生關萬德君。肄業卑大機械工程師。天資聰穎。每試輒列前茅。極得師長器重。此次該校舉行畢業期考。榮獲最優等位。旋即被聘於加府國防部機械系工程師。不日首途前往履新。期滿後。再行升學。冀獲碩士學位云。又關君之兄炳德。自前年畢業後。任職國防部專門工程師二年。貢獻甚大。昨獲加府銜批批准。以公費派往美國麻省最高學府 M.I.T. 理工大學院研究。再求深造。榮獲交輝。相得益彰。聞關君等一俟時局安定。決意回返祖國服務。振其長才。貢獻國家云。查關君等乃本埠僑商關耀崇第二第三公子。教子有方。望隆梓里。此固足為僑君之光。亦為我僑界增榮不少也。

少女中彈幸無大碍

頃市威及十五街之笠慎公園。昨做馬仔戲。有十三歲女子名調諸夫。立在練槍場後約十尺。被一廿二號槍彈擊其頭左邊。幸僅由表面擦過。入醫院救治後即出。該彈由十八歲青年和卜頓誤發。穿過分餘厚之鋼板乃中女子之頭。和氏被帶往警察局問話後。旋釋放。練槍場要暫停。須加厚其牆。乃准復開云。

中西棒球比賽消息

本埠中華體育會棒球隊。自今年加入西人卑詩商務總會比賽以來。成績極佳。上星期五日戰勝西人賽路母隊。獲八對三之勝利。昨又戰勝卑詩商務總會。得廿五對二之太勝利。昨據該會會長黃兆祥稱。準於是星期日午六時半。準隊又與西人土葛爾青年隊比賽於跑路球場。屆時望僑胞踴躍到場參觀云。

捐鉅款助卑詩大學

卑詩大學當局發表。前省督坎巴夫婦。捐款五萬元與大學。指定用以獎勵醫藥科或科學研究。由該主管院之決定。該大學之醫學院。預算一九五〇年秋開課。坎氏之捐款。為捐助醫學院幾宗大款中之一云。

天氣續暖河水高漲

天文師稱。暖氣候最低限度延長至明日。卑詩省內之熱度。將升至九十三度。今朝在尼臣之水號為七尺四寸半。比較昨日高漲尺餘。當局信新水堤堅固。不用恐慌。但為先事預防計。經費格式紙與農人填報口。于必要時可撤離。本省紅十字會主席馬斯丹稱。各會均準備應急。格蘭坑八千尺長之水堤。現有一小漏洞。工程師謂無碍。將用沙包使水門緊閉。相信夫沙河水。今日可達氾濫水平線。如再漲二尺水。則有等低地方被浸云。

海員廿四名再被捕

海員廿四名在溫哥華海岸被捕後。總共三千四百元保單出外候審。祇過四十八小時。又復被捕且多連一名。十五名在終點碼頭被捕。十名在拉洋碼頭被捕。據石邊與島邊號船主稱。海員得釋後。即復回食宿于船上云。

各埠新聞

黨近華校籌款消息

黨近函。本埠華僑學校。昨五月六號召集開會。主席鄭忠梅宣布討論事項。財政部報告本校經費支絀。要出發本區籌捐經費。查有譚國四拾元。周新和三拾元。民治黨三拾元。鄭忠梅貳拾元。鄭修榮。黃君鉅。雲璋等每捐貳拾元。周憲煜。趙錫沛。鄭就光。黃杏洲。黃傳運。林北兆。何容水每捐拾元。雷傑。鄭宏澤。大館俱樂部。黎如球。大寧俱樂部。大來俱樂部。山頂俱樂部。黃植。鄭新添。林耀昌。

宜僱住家廚一名

茲宜僱住家廚一名往域埠工作薪金優給有意者請通電話與陳森商量可也
電話 KE. 4003

雜貨糖果店出賣

雜貨糖果店一間附近唐人埠舖內有住房如有僑胞欲購者請在電話洽商
HA. 5798

大帮靚靴發售

請在職臣街口一望便知現在有大帮靚靴發售該靴均為適合家庭中男女老幼應有盡有請快來購買幸勿交臂失之
C.O.P.P.S.
400 E. Hastings St.

瓜菓雜貨舖出賣

瓜菓雜貨舖特別平沽地位甚佳連貨架生什物定價壹千九百元如意者請速到來以免失良機
中國經理有限公司
二五六片打街東
電話仔連八壹〇五

加設商務官于菲島

奧太瓦電。加拿大將于今秋設立新商務官辦事處於菲律賓之岷尼拉。此為加拿大第四十九個商務站。其首任商務官。將為現駐瑞典斯德坎代行使館事務官拔馬云。

尼埠將行長途汽車

域多利訊。公用局宣布。內地長途汽車(尼利慎)公司。是屬私家經營者。約於六月廿日左右。服務于尼利慎埠內。前日該埠之電卡。曾請求准其起價現費一毛。車票每三條二毛五仙。抱在手上小孩免費。五歲至十二歲之兒童每六票二毛五仙。卒至由市民投票以九百四十三對三百四十一票通過廢除市辦之電卡。由私家公司經營市交通云。

不吉日誤種鄰人園

沙省約頓訊。茵陳人以星期五逢十三號為不吉日。昨日適逢該日。本埠人麥喬溫就過一不利事。他向市租賃一段園地。買許多種子種下去。但其誤種了鄰家之園地云。

通告慎防森林火燭

域多利訊。卑詩森林服務處通告。溫哥華島。已屆森林火燭危險時期。請伐木者及探礦者。要非常謹慎。火燭。注意滅火火柴及煙頭等云。

羅省昨晨發生地震

羅省十三日電。合眾社訊。羅省是晨發生地震。居民從夢中驚醒。多爭奔出街外。惟無若何損失。聞震蕩區域包含市中心及羅省邊部云。

樂園飯店招頂

啟者本飯店位於片打街東門牌壹百五十號生意暢旺現因各件志願別業願將生意全盤出頂如有僑胞欲營斯業者請來面議
電話仔連八壹〇五

雜貨店平賣

茲有雜貨店一間內有住房配足傢私用具業主志在速賣取價特平請來商議
2893 W. BROADWAY

白宮餐館招頂

逕啟者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可
白宮餐館主人啟
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

聯合運送公司

接車行李貨物
UNITED TRANSFER EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

尋人廣告

譚和先生。昨蒙住二一七號房。今朝別去。但房中有屬他人衣物一包。諒匆忙中誤執帶去。見字請再檢明交回。是荷。
一九四九年 五月九日
新亞旅社特啟

新舊屋蓋包工廣告

本公司承接一切平面屋蓋工作無論新建修其工價廉種類則有柏油砂礫及地氈青瓦自由採擇能包工作歡迎開價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

遷址啟事

本行前創設於香港皇后大道中二四九號近以原有地方未敷業務上應用現遷往皇后大道中二百八十二號三樓以後如有賜教請照新址下為荷
專辦出入口貨 推銷名廠出品
接駁各地匯兌 代購海空客位
務 指導辦理護照 代客信託買賣
經理馬恒壁啟

良好餐館出賣

逕啟者本餐館位居南沙省山汝允埠地位適中向來生意異常暢旺此為遠近僑胞所深知也現本餐館乃是磚樓尤屬壯觀洵為本埠最好之餐館也今敝伴為家事之故急欲回國一行是以不惜犧牲自願割愛特將餐館生意全盤發賣如有僑胞欲營斯業者速來面議以免失此良機或函商均可
OHIO CAFE
Shanavon, Sask. 山汝允都太都餐館啟

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

專營批發

- 一磅庄油浸黃花鹹魚
- 二磅庄油浸曹白鹹魚

△大幫上市

雪菊古勞茶 特別平沽

總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥

經理周育生啟

美國總統輪船 加華客務大總代理

▲由大埠開行船期▼

- 企李 總統 四月廿九日 代理加美各
- 威路慎 總統 五月十八日 飛機公司客
- 戈登將軍 總統 六月三日 位僑梓回國
- 企李 總統 六月十五日 或往加美各埠均能料理

美國總統輪船公司 均安號馬均德 駐域子利代理利同昌馬炳耀 啟

華客加拿大總代理 均安號馬均德 啟



EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE

「躍市林」好
為加拿大最大之香煙

昌同利埠域
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St. Victoria, B. C.

號安均埠雲
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

△代東

本會定於五月廿三日(星期日)午后壹時舉行第八週年紀念典禮並治潔者同日下午五時在竹林園公議屆時統請各埠會員諸姊妹等貴臨助慶不勝企盼

加拿大 中山隆鎮同鄉會敬約

LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
437 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada
中華民國三十八年 五月九日

飛達行
樓三號二十八百二道大后皇
FAI TA & COMPANY
282 Queen's Road C. 2nd Floor HONG KONG.

本行前創設於香港皇后大道中二四九號近以原有地方未敷業務上應用現遷往皇后大道中二百八十二號三樓以後如有賜教請照新址下為荷

專辦出入口貨 推銷名廠出品
接駁各地匯兌 代購海空客位
務 指導辦理護照 代客信託買賣
經理馬恒壁啟

△世界新聞

●恢復日本證券交易

東京拾三日電。合衆社訊。聯軍總司令麥克唐納將軍宣佈。日本證券交易所。於是星期六日復開。日本政府已奉到命令。得在東京。大阪。名古屋。恢復證券交易所營業。查日本投降後。聯軍入駐日本。當時即停止日本證券買賣。至今已達四年。

●日本煤礦夫起罷工

東京拾三日電。合衆社訊。日本煤礦公司最近被政府取消津貼。壹致議決。將工金減低百分之二。惟煤礦工人。以生活程度日高。反向資方要求增加工金。雙方爭持不決。煤礦工人四拾五萬名。已決定由是夜起。變罷工四拾八小時。

●美仍然杯葛西班牙

美京華盛頓十三日合衆社電。美國務卿阿特遜。已接納參議院之要求。遣派一大使赴西班牙。宣佈佛朗哥之政體仍然是「法西斯」獨裁。未予人民基本公權。并表明美國在聯盟國將繼續不承認佛朗哥政府。俟佛朗哥完全放棄外交關係。待佛朗哥開放人民基本公權。如恢復宗教自由及由陪審官判決一切案件時。美國方接受西班牙為西方民主份子之一云。

●暹羅國號改為泰國

曼谷十三日電。合衆社訊。暹羅首相雙固林是日宣佈。恢復暹羅國號為泰國。此國號在戰前。執理國政時。經已明令宣佈採用云。

●共黨與反共份子

柏林十三日合衆社電。柏林之擁護共產黨及反對共黨份子。昨日分成兩大隊伍。熱烈慶祝柏林封鎖獲得解除。反對共黨份子十二萬五千人。集結市政廳廣場。開會擁護西方聯盟在德國之戰鬥。柏林西方區之市長路透及其他德國官員演說。抨擊共產主義。而擁護共黨之份子十萬人。亦在蘇俄管轄之東方區開會。東方區之市長稱。柏林封鎖解除。是資本主義挑戰戰事份子之失敗。東方之勝利。退隱之美駐德軍事政府總督克雷將軍。對西方之柏林市政府稱。謂東方與西方之冷戰仍未終結。彼主張。要有一個統一之德國。但必定要不致犧牲任何基本之自由政策云。

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
新張廣告
專辦人壽保險
代理汽車意外
火燭汽車意外
僑胞如有委託
竭誠辦理
服務週到

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

列珠文旅館
HOTEL RICHMOND
376 Powell St. Vancouver, B.C.
本館新張
重新修理
時款傢俬
堂皇富麗
無不稱頌
熱水暖汽
無一不備
長短租期
價錢克己
司理黃潮衍
跑羅街三三六號
電話 PA. 四〇三九

華友農業者注意
本館行常備一切農業之用品及
Planet Jr. 耕種機取價特平
麥子文鐵行啓
Mark Dumond Hardware
832 Main Street

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
最近辦到
生鮮白菓
生鮮皮菓
灰蛋皮菓
生鮮菜豆
唐山生油
大小蠔鼓
大金錢龜
行情印便
函索奉呈

瓦缸
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Boscombe & Co. Ltd.
442 Water St. Vancouver, B.C.

Bassena Ointment 即前日冬綠
其藥膏。能治皮膚癬。癩。疹。及各
種發炎。每盒五毫。大盒壹元二毛五
專門藥劑師 快捷妥當
外埠賜顧 郵費在內
卡路街夾加都華街 德源藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆干
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
井常有
烏豆
紅豆
麵干
蝦壳
隨時發客

廣生有限公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新年辦到
雪白津絲 鮮明紅棗
發菜綠豆 沙井蠔鼓
祖國貨品 色色俱備
▲新辦到金錢龜 價錢相宜



本店常有大批
男裝各種靚靴
發售貨式之齊
備為本市之冠
哥尼兄弟公司
CORNETT BROS. LTD.
33 E. Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

廣珍金器
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
各種新款
首飾
著名男女
手鐲袋鏢
代理
各著名公司
墨水筆

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
高輪船車票
請隨心光顧
司理 關邦健 謹啟
地位最適當
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李安收
定價不昂
隨時可助
方知言不妄
關邦健 謹啟

中國經理有限公司
本公司除代理燕梳及各項文件外常
有各種大小生意實業等出賣並專辦
理境報工商入息稅快捷妥當我僑胞
如欲購買生意實業者請與本公司接
洽是幸
電話仔連八壹〇五
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. CE. 3328
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.



驗眼 兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Prestor's Nerve Food)
此是老牌字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周
特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人 馬修誠 全啟

重新廣告
本旅館新接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫煖床褥新清
潔水喉冷熱招待妥當往來便捷備
光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

426 MAIN ST.
(樓二號六二四牌門街緬)
DR. W. S. CHU DENTIST
士博科牙
現社趙
DR. S. W. LEUNG Physician & Surgeon
士博醫西
魂魁梁
J. K. CHOW OPTOMETRIST
家專鏡配眼驗
權愛周
電話 MARine 5938
愛權 驗眼師
福眼
戴爽朗敬頌

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。
信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目
大繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筵巴
圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

雷氏鳴春精補腎經
立刻見功補腎經
市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健
腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補腎經。
精補原為官補品。得自御醫秘傳。配
製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。
與深處最宜之滋補品。包羅極富。於人身各
部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以
預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有志
則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。
靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。
精神乃世界最偉大之補品。行世已歷三
拾餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩
腎。服後渾身和煖四肢有力。功勝任何補品
萬倍。男婦老幼。皆宜服之。服之立見奇功
精神補乃京都雷鳴春製之王道補藥。
並非藥水。與別的與當劑根本不同。提防影射。
雲埠代理 金利源 輔行 廣萬生 活生行

國內新聞

何應欽在立法院稱決戰到底

廣州十日電。立法院十日九時三十分。舉行第十八次會議。以秘密方式進行。出席委員二百八十五人。由副院長劉健羣主席。首請行政院何院長報告當前政治。經濟。軍事。外交。各方面情形。歷時一小時始畢。何院長辭畢。全場一致熱烈鼓掌達三分鐘之久。後各委員曾提出質詢。

廣州十日電。行政院長何應欽十日十時。在立法院第三會期第十八次會議中。就當前政治。經濟。軍事。外交各方面情形提出報告。謂出任行政院長之初。即秉承李代總統及政府既定政策。以最大的誠意與容忍謀取和平。但是由於共黨之一意孤行。無理壓迫。終使和謀歸於失敗。且已轉入戰鬥的新階段。現在我們為確保國家民族之生存。固有道德文化的持續。以及每一國民生活自由之維繫。惟有動員一切的力量。與共黨作殊死鬥爭。

何院長報告和談破裂經過及責任。政府留京機關遷穗之緊急措施。及共軍渡江後我方之各路情況。何院長曾闡述當前軍事。經濟。及外交情勢。關於經濟方面。何氏聲明政府正努力力求穩定金融。使物價逐漸安定。解決各地災荒。改善公教人員之待遇。改善出口結匯辦法。何院長對其報告作結論稱。深信最後的勝利必屬於愛國而不屬於賣國者。屬於民主自由主義者。而不屬於暴戾獨裁主義者。今日出席立法院報告。對三百名立委官稱。政府決抵抗共軍。戰至最後為止。何氏報告後。各立委鼓掌達三分鐘之久。

中山沙田

達二百餘萬畝

廣州專訊。地政廳駐廣州次長祝平。日前偕同地政局局長。聯袂巡視中山縣沙田。昨返穗後。發表談話。謂中山縣沙田。約有二百餘萬畝。尚有小部份延至冬間。始能開墾。該縣田。約有四十餘萬畝。土地肥沃。如整理得法。每畝每年至少可增產稻穀一市担。全縣可增二百餘萬市担。粵省去年缺糧。僅為六百萬擔。中山縣。可補全省缺糧三分之一。

中山周崧學校慶會

中山專訊。龍頭嶼周崧學校創辦迄今。恰為廿年校慶紀念。原為二月廿日。因校董會擬擴大慶祝。故改期五月五日舉行慶祝典禮。六日七日表演千人操及籃球排球比賽。報告參加之學校已有十四間。校董周守愚提議延請鄉中耆老。新舊任董事全體校長與宴會。祈於盛會當中心緒感情。發揚二區教育精神。相信屆時必有一番熱鬧。蓋邑人景仰周崧先生與學熱心。於慶祝時必有大批人士蒞臨云。

新會參議會推薦縣長

新會專訊。縣參議會日前展開「薦賢」運動。查被薦之賢者有參議長黃槐庭。副議長趙鼎勛。三村李子英。石咀林光遠。水南梁某等五人。聞各人均得參議員六十人以上之簽名。擬推薦為縣長。

華新書局

頂薄郵信每冊一。一。一。五毛
頂薄郵信每冊一。一。一。五毛
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盒一。一。壹元
不包寄費。圖畫目錄印備索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

頭暈身熱飽滯
唯用家
平安茶
藏最效
贈券

贈券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

滿地可銀行				
貨款低廉	百元價月利廿七先	分三期還(連利計)	汝每月還(連利計)	汝在本行開借銀非
定期	六期	九期	十二期	是求施恩惠汝可以
	\$ 50	\$ 8.48	\$ 5.69	還本行款可以借矣
	100	16.96	11.39	請與司理商量
	300	50.88	34.17	滿地可銀行與加
	500	84.79	56.94	拿大各界人士接
			43.02	洽已有百廿年矣

BANK OF MONTREAL

廣隆有限公司
新到新貨
廉價推銷

旅行皮袋
大箱一律
新價平賣

說衫,襪
內衣,
線仔絨褲

加拿大東廣麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

最靚浮脆
油炸麵
蛋麵

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製

佐治長壽店
有殯殮學院正式畢業文憑
為埠中殯儀館之最有經驗者
包辦喪事

Georgia Funeral Chapel
331 Georgia St. E. T.A. 3859

加拿大廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

黃永源
醫師
診所 PA. 4709 221 Main Street
住宅 PA. 8841 Vancouver, B.C.

專治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
診所細街二二號

飛達公司
FATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2036

總代理金廚味粉
六安沙梅庄每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十四罐
二五磅鐵罐庄每箱四十八罐
鮑魚發行 價格相宜

加拿大裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗
鮮靚鹹魚
九龍吊片
馬尾津絲
沙井蠔豉
鹹脆花生
唐山生油
合時瓜菜
到步

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
喜市定夾阿爾
喜市定夾阿爾

鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毫

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, E. C.

勿勿地威臣紙公司謹啟

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520
八六七號奇花街

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運
輸快捷妥當價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知備
施賜顧無任歡迎

常煤炭發售
司理人林普安啟

陳繼堯
醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間
上午十時至十二時
下午二時至七時
奇化街
五四二號
【電話】
HA. 3549

專造
餐館白衣 旅店床布
各種工衣 男女睡衫
各種說衫 「布辦齊備索即付」

專售
男女襪衫 男女內衣
送禮佳品 絲巾檯巾
顧繡絲畫 電話 Pacific 7825

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

新到
四十頭大紅溪炮 二十雙托朗月
三十寸連聲炮 二十三托朗月
三十寸雷聲炮 廿頭金盤起月
十七頭全紅邊炮 十頭九龍吐珠
金錢沙炮 十頭五龍吐珠
五百頭一千頭蓮榴榴炮

中國絲髮綢緞
新到唱片
中國絲髮綢緞
新到唱片

著名小衫 各色國絲, 急布剪, 鷄皮縐,
男女擦結 各色, 厚薄, 大小均備。
男女搭巾 各色花樣, 絲質, 羊毛,
男女內衣 棉質, 羊毛, 絲質, 羊毛,
男女襪 棉質, 羊毛, 絲質, 羊毛,
男女內衣 棉質, 羊毛, 絲質, 羊毛,
男女襪 棉質, 羊毛, 絲質, 羊毛,
男女內衣 棉質, 羊毛, 絲質, 羊毛,
男女襪 棉質, 羊毛, 絲質, 羊毛,

成發藥行
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

客代配藥煎藥 營業時間 晨十時起
舉換氏新搜毒藥精 每樽二元
李乾亨 止咳藥 每樽一元
李乾亨 止咳藥 每樽一元

一埠達權社啟事
逕啟者根據本社前開全體大會議決案。事因本社社員過埠謀生者多。致來往繳交月費。有誤工作。本社特將全權交與雲埠達權社代收。本社社員月費。凡我社員登報者。祈將以前所欠之月費一切繳交雲埠達權社。取回收據。仰我社員一體知照。有厚望焉。

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義氣除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第二集 (五三)

張一全重修戒律

死屬少林派。須至誠觀愛。如兄弟手足之互相救助。互相砥礪。違此者即以反教論罰之。

凡少林派之演習拳械時。宜先舉手作禮。惟與他派異者。他家則左拳而右拳。拱手齊眉。吾宗則兩手作虎爪式。以手背相靠。平與胸齊。用示反背胡族。心在中國。

如在遊行時。遇必相較量者。先舉手作禮如上述。倘係同派。必須相好。倘遇外派。既不知此。則宜相讓而動。量其技術之深淺。以作身軀之防護。非萬不得已時。不可輕擊其要害。

傳授門徒。宜慎重選擇。如確係樸厚忠義之士。始可以技術相傳。惟自己平生之得力專門手法。非相習久而相知深者。不可輕於相授。至吾宗之主旨。更宜擇人而語。切勿忽視！

恢復河山之志。為吾宗之第一目的。偷一息尚存。此志不容稍懈。偷不知此者。謂之少林外家。

濟世扶危。忍辱度世。吾宗既皈依佛門。自當仍以慈悲為主。不可有恃強凌弱。恃榮暴寡之行為。

尊師重道。敬長愛友。除貪祛妄。戒淫忌狠。有於此而不遵守者。當與眾共罰之。

以上十條第二期戒約。實含有種族的思想。和第一期的戒約。專對個人修養而發的。却大不相同了！當下少林嫡系子孫。對於這十條戒約。都奉為金科玉律。誰也不敢違拗。劉希賢見許多人聚首一寺。一來宣傳不廣。二來到容易使人注目。不當權便。故才把學成的弟子們。發放下山。或到各地寺院去掛搭。或做行脚僧。

人怕出名

雲

人怕出名，豬怕壯。人出了名，據說便會有什麼危險。這危險當然是指別人的妒忌。因妒忌而破壞的那一類事情。但出名有出名的許多好處。一有名便接有利。一有利則名更大。這樣的水火相濟。你便能逍遙在世界上。一輩子。其中雖然有點危險。祇要你能利用已經有的名利。便會大化小險。小險化為夷。

豬怕壯，這件事却毫無辦法了。豬是沒有不壯的。一壯就是怕也。沒用。誰叫他會壯的呢？這不能怪誰。吸收得東西太多。自然會漲。漲了自然有人注意。如果豬壯了沒有顧慮。豈不是所有的人都怕豬？所以人出了名還有辦法不怕。豬就是怕壯。也沒有法子躲避。你如果是單為了出名。那任憑你用什麼方法。令自己去出名。都沒有問題。都不要緊。

有人先謀利然後再謀名，有人先得名然後再謀利。兩種人的方法雖有分別。兩種人的目的是一樣地。向者名利。名聞社會的人固然自己滿足。但對於利之所在。却從未有入會感到滿意。有相當的名。應該有相當的利。超過了一般比例。等於豬在那裏發肥。發肥的豬命運已經註定。並不關你的出名與不出名。地球上出名的人何祇少數。所以永遠出名者。不過僅僅是出名而已。比如在事業上他經過奮鬥而有所成就。在歷史上盡過責任而有所貢獻。為人類曾經艱苦地服務。替社會上民衆造福。這些出名的人。並未把自己列入預算。也不曾有意识地想自己成名。終于別人記着他們的名字。自動的公認這個名字是代表一個名人。如此地出名有什麼可怕的理由？怕出名的決不是這幾種人。

反過來看看那一種人怕出名呢？我們並不反對用名字取巧，或許

我看女人

在我眼裏，女人永遠是偉大的神祕的。

無論是在學校、機關、家庭、以至公共場所。如果沒有女人便顯得單調、寂寞、死氣沉沉了。但是只要有女人。那怕只有一個。便立刻變得和諧、生氣盎然了。

女人。實在是上帝的傑作。宇宙間的生物(包括人類在內)。再沒有比女人更美麗可愛的了。許多詩人。喜歡把女人比作花草。其實花草的美何嘗比得上女人呢？

女人不但是那麼的華麗。而且還有着更大的優點。聰明。機智。堅忍。精細。溫柔。含蓄。敏銳的直覺。深湛的觀察力。都為男人所不及。她們無意中看你一眼。有時會透你的心。和你交往了一個時期。也許會看出你所有的弱點。

而男人呢。往往一點兒理智也沒有。傻頭傻腦的。一碰到打扮得漂亮的女人。便會驚為天人。神魂顛倒。拜倒在她的腳下。甘心情願的做她的牛馬。做她的奴才。即是結果弄得傾家蕩產。身敗名裂。也在所不惜。

人們看到如此這般的情形。便恨恨的說女人是禍水。是人間尤物。其實這樣的說法。無非是替那些起碼男人。掩飾他們的弱點而已！

趣對

昔紀文達公語人曰。偶對一道。任何成語。有奇必有偶。人即信口云。一為女子與小人為難養也。紀應聲曰。一有寡婦見嫗夫而欲嫁之。一日門下土周玉桂踴躍。紀問所答。答曰。小佳芙蓉。紀吃吃笑不休。周問故。紀曰。偶憶及金瓶梅耳。潘金蓮大鬧葡萄架。周玉桂小佳芙蓉。豈非天然偶對？

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲地著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

白宮餐館
WHITE HOUSE CHOP SUEY
Phone PA. 2534
94 Pender St. E. Vancouver, B.C.

白宮餐館 位在雲城
輝煌雅潔 招待殷勤
上等廚師 調味精巧
大筵小酌 隨時應命
僑胞惠顧 倒履歡迎

耀邦醫館
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741

擅醫風濕關節
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B.C.
PA. 1813

電氣櫃。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電風扇。洗衣機。
電氣燈。收音機。
中西唱片。所有電
氣用具。煤油用具。
應有盡有。價額
克己。可供銀期。

鄧良裝飾舖
承接油漆裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由磁地址通知
快捷妥當

電話 PA. 8550
工廠路157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.

美盛金舖
十足金銀首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧漢隆啟

MEI SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各廠時時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧請為留意

電話 Pacific 5718

曹新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹 四兩庄五元
鴉標補腎丸 十二樽十元
鹿標耳聾丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疝丸 二兩一元五角
消粒解毒丸 二兩一元五角
皮膚止癢水 每樽一元五角
立效止咳水 每樽一元五角
鴉標萬安油 每打四元
立即止痛片 每打三元

陸海軍衣裳店
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽靴。
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
。必能節省金錢。

利草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

重慶餐館。日夜開市。
嘉餚美菜。各式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

華友欲匯款回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
雁派路銀行啓

雲埠民治黨支部通告
為通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行為此合行通告俾眾週知

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

Jockey Cap
本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士
杰酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種酒會
經長期
專家不
斷訓練及無限之護理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之釀酒
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED



倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

司公限有棧然金

KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

臘味發行

各埠代理處均有銷售

司公隆永

WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C. CANADA.

市登幫大到新

常精製 臘腸臘味 各種鮮明
有精製 金猪火鴨 各種肉品
北正 香菇特別 每磅 甲等五元
香 菇平沽 每磅 乙等四元
營兼 祖國 罐頭 乾貨 瓜菜 水貨
合時 銷售

HARRY JAMES INSURANCE AGENT

25 West Pender Street Telow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華 各種保險代理

▲祖國新聞

上海戰時的怪現象

市內汽車生意特別興隆
上海四月廿五日訊。京滬間的戰火已延燒至無錫以東與濟甯間之際。常熟陷落以後。上海外國軍隊的陣綫。以蘇州爲中心。東北經崑山至太倉。南經蘇嘉路經滬杭路到松江。這壹條防綫恰成了一個「詩」字。他惟壹的出路也只留下一個河道的缺口。由整個戰畧地理上看。這一條「詩」字形的防綫是脆弱的。這樣。上海的命運也就決定了。廿四日是上海進入戰時狀態的第一個星期日。大好的江南春日。正是郊遊時節。可是郊區的江灣上都出現了一種倒流的紛亂。四郊的市民因感於過去「壹二八」的教訓。以及受到了治安與軍事影響。他們都向市區移動。市郊的學校也大多停課。以待時變。因此。市內的機噐汽車生意特別興隆。所有的車輛都被預定一空。公路上但見各式車輛滿載柴米及箱籠什物。直奔中區。大家爲着搬場忙。儼然大難將臨的狀態中。

▲丘八佔住大學宿舍
市郊的學校。已入緊急狀態。復旦大學圖書儀器奉命裝箱。忙於搬運。無家可歸的外地學生多從宿舍遷往教室。集中一處。坐以待變。楊樹浦滬江大學。也亂得一團糟。學生們多往中區親友處跑。有的甚至連行李拋棄掉。只隨身穿着壹套春裝而去。就不再回校了。眞始的暨國大學。居滿了丘八。把丘九們擠去上海。全市的學校已陷入半停頓的狀態中。

無錫常州陷落的消息。已將上海數百萬市民打入緊張的環境中。大小公私機關和商店。均已紛紛忙於應變。四大公司只留壹個門出入。其餘出入口都用木板釘上。生意顯得異常的蕭殺。由於戰爭的恐懼心理。促使一般擁有頭寸者。紛紛紛紛搜購食品以資應變。出足風頭的袁大頭。也形成一蹶不振。因壹般市民多將大頭兌現去購買食物。且有將銀元兌現鈔票。以作應變費者。以致供過於求。街上均是一片叫賣聲。市面上各物價格漲得厲害。米店門售有叫至每担九元以上。其餘油。鹽。茶。鹹魚等食品。均被搶購一空。且均以大貳圓計價。若折合金元券。可說無一破空前的紀錄。

市面的交易又都以。現鈔和銀元交易。各行莊的本票都壹律被拒用。因爲大家看出。假如上海壹有變動。國家的行莊也壹走了之。了百了。發出的本票也就等於壹張廢紙。這樣想來。中交農肆行這次又發了壹次逃難財。
○(未完)

新會部署兵力 鞏固邊陲治安

新會訊。縣當局以本縣與台鎮接壤。爲確保邊陲治安。飭駐三區警隊及棠下警所。發動地方武力。對五區司前。河村石步。崑崙一帶。部署相當兵力。又據悉。另有一部準備機噐動員。故今後邊陲治安。將較前安定云。

襟仔梳銀行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港 與中國之款項 每人每月限 一百元。本銀行接滙港紙與國幣。并爲歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託。妥爲照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀。

廣濟堂 膏丹丸散

舖在雲高華埠打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8613

余壽仁 心氣痛丸

此丸有拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
代理 永祥號打街門牌四四號
云瑞 永祥號打街門牌四四號
此丸因內地缺乏藥料故暫用特製功用一機

贊頌心氣痛丸功效原信照錄
余壽仁先生大醫接濟接濟心氣痛丸二只弟即將丸開服現已全愈未見復發的確斷尾勞先生將弟之信登於報章俾得同病者之知音也願此告及精神 Reo Cafe, Yorkton, Sask.
民國卅八年四月十九日 弟麥佳上言

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位于 緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙款往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

要日日賞識之 爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵粉家家戶戶所以喜食之者因麥嘉雲麵粉適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐清膳

WING WING CO.

458 Hastings St. E. H.Ast. 3041 Vancouver, B.C. 電話 喜市定 3588

新到大路畫報。寰球。藝文。人類學壹元。英雄女俠八毫。縣治組織法四毛。胭脂戲員四毛。玉堂春演義古名妓之一六毫。現代思潮七毫。袁世凱演義八毫。現代名人傳壹元。武則天秘史五毫。現代科學發明壹元。五虎平西八毫。天演論六毛。泰西格言六毫。江蘇省地圖中英文。地電論壹元八毫。泰西歷史演義六毫。台灣。壹元六毫。貂蟬演義五毛。滑稽偵探五毛。

止咳藥王

凡入初咳必傷氣。久咳必傷肺。如欲保重氣與肺。請來問下。同春氏。

新辦到 中蠟鼓 新白菓 新風栗 馬尾絲 沙河粉 大皮蛋 精製！衛生牛肉脯 上市 本店專營中西食品 各種臘味常有

PHONE PA. 6527
雲高 司公益合 HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

溫高華域多利船期表

(注意)：標準時間：施行至六月十六日
來往溫哥華域多利航線

由溫高華開	每日上午十點半	到域多利	每日下午三點半
由域多利開	每日下午一點	到溫高華	每日上午十點半
由溫高華開	每日下午一點三十五分	到溫高華	每日下午六點三十五分
由域多利開	每日下午四點	到溫高華	每日上午十點半
由溫高華開	每日下午四點十五分	到溫高華	每日下午六點三十五分
由域多利開	每日下午七點十五分	到溫高華	每日下午四點
由溫高華開	每日下午七點十五分	到溫高華	每日下午六點三十五分
由域多利開	每日下午十點	到溫高華	每日下午四點
由溫高華開	每日下午十點十五分	到溫高華	每日下午六點三十五分
由域多利開	每日下午二點	到溫高華	每日上午十點半
由溫高華開	每日下午二點十五分	到溫高華	每日下午六點三十五分

來往溫哥華與乃磨航線 施行至六月二日

由溫高華開	上午十點	到乃磨時間	下午十二點三十分
由溫高華開	上午八時十五分	到乃磨時間	下午四點十五分
由乃磨開	上午六時半	到溫高華	上午九點
由乃磨開	下午一時四十五分	到溫高華	下午四點一拾五分鐘
星期日	上午六點半	到溫高華	上午九點
星期日	下午五時	到溫高華	下午七點半

溫高華至乃磨線。雙方在船期前午半點許下船

船票價目表

來往地點	單頭	來回
溫高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
溫高華與乃磨	壹元九毛	三元四毛五
來回 船票限三十天		
週末票價：溫哥華與域多利五元二毫 溫哥華與乃磨二元八毫五		
前往期限：由每星期五正午至週末「星期日」下午二時。逾期無效。		
回埠期限：不能逾過星期一晚上夜十二點。		